



Union for the Mediterranean  
Union pour la Méditerranée  
الإتحاد من أجل المتوسط



MINISTERIO  
DE ASUNTOS EXTERIORES  
Y DE COOPERACIÓN

Barcelone  
23-24 janvier  
2017

**Deuxième Forum régional de l'UpM**  
**La Méditerranée en action :**  
**Les jeunes au service de la stabilité et du développement**

Organised in cooperation with:



Media Partners:







## PROGRAMME

Suite au premier forum régional de l'Union pour la Méditerranée « Vers un agenda commun de développement pour la Méditerranée », qui s'est tenu à Barcelone le 26 novembre 2015, le deuxième Forum régional de l'UpM sera organisé à Barcelone les 23 et 24 janvier 2017 sous la direction des deux co-présidents de l'UpM, Mme Federica Mogherini, haute représentante de l'Union européenne pour les Affaires étrangères et la Politique de Sécurité et vice-Présidente de la Commission européenne, et M. Ayman Al Safadi, ministre des Affaires étrangères et des Expatriés du Royaume hachémite de Jordanie. Cette deuxième édition du Forum régional de l'UpM se concentrera en particulier sur les jeunes.

Les jeunes, hommes et femmes, sont une source de créativité, d'innovation et de changements positifs dès lors qu'un environnement leur permet de participer pleinement. Ces jeunes sont le plus grand atout de la région et doivent être placés au cœur de l'agenda méditerranéen. Ils jouent un rôle important dans la dynamique du développement, de la croissance, de la réduction de la pauvreté et du bien-être de la société, mais également dans la promotion de la coopération et de l'intégration régionales. Leur participation active au dialogue et aux échanges interculturels représente un atout important. Au nord comme au sud de la région méditerranéenne, les jeunes sont les ambassadeurs de valeurs communes que nous souhaitons tous défendre et promouvoir : ils sont la promesse d'un avenir meilleur.

Leur offrir plus d'opportunités et renforcer le capital humain régional sont ainsi une priorité de l'Union pour la Méditerranée et un moteur essentiel pour la stabilité et le développement dans la région. Il est aujourd'hui nécessaire d'améliorer l'employabilité et la mobilité des jeunes, l'enseignement supérieur, la formation professionnelle et l'intégration des jeunes en développant davantage d'initiatives, de projets et de programmes exemplaires et concrets, ainsi qu'en reproduisant les meilleures pratiques.

L'employabilité des jeunes est un enjeu fondamental pour l'ensemble de la région euro-méditerranéenne. Actuellement, près de 60 % de la population du sud de la région méditerranéenne a moins de 30 ans. Le taux de croissance démographique est rapide, avec 2,8 millions de jeunes entrant sur le marché du travail chaque année.

Le faible niveau d'intégration économique dans la région euro-méditerranéenne nuit aux opportunités et aux perspectives socio-économiques. Améliorer la coopération et l'intégration régionales est ainsi essentiel, afin de tirer parti des atouts de la région et de son fort potentiel de croissance et de développement. Deux chiffres illustrent ce potentiel :



UfM Headquarters, Palau de Pedralbes, Barcelona, 23 and 24 January 2017

- selon l'Organisation internationale du travail, une réduction de 50 % du taux de chômage chez les jeunes pourrait mener à une augmentation du PIB de la région de 25 milliards d'euros ;
- selon une étude menée par la Banque européenne d'investissement, dans le domaine des infrastructures, les besoins en investissements de la région méditerranéenne représenteront 23 milliards d'euros par an d'ici à 2020.

Il devient donc urgent de promouvoir l'innovation, la connectivité et des solutions intelligentes pour favoriser la croissance inclusive, l'entrepreneuriat et la création d'emplois, mais également pour générer un effet multiplicateur positif et durable pour l'intégration régionale.

L'ampleur des enjeux actuels exige plus que jamais des solutions régionales. L'Union pour la Méditerranée offre une plateforme unique pour la coopération régionale, qui s'appuie sur des stratégies communes représentant l'engagement des 43 États membres de l'organisation envers un agenda régional pour la paix, la stabilité, la croissance inclusive et le développement durable.

L'UpM et ses partenaires dans la région ont ainsi réussi à obtenir des résultats concrets et tangibles :

- 10 conférences ministérielles et plusieurs réunions de haut niveau ont été organisées ;
- des dialogues de plus en plus structurés ont impliqué un réseau de coopération de plus de 10 000 parties prenantes autour de la Méditerranée, notamment des organisations internationales, des parlementaires, des ONG et d'autres représentants de la société civile, des institutions financières internationales, des agences de développement, des industries et des entités du secteur privé ainsi que des universités et des groupes de réflexion ;
- projets à l'impact régional : 47 projets de coopération régionale ont été labellisés pour un montant de 5,5 milliards d'euros.

Le deuxième forum régional de l'UpM sera l'occasion d'élargir et de faire avancer l'agenda pour l'action dans la région euro-méditerranéenne, en phase avec les déclarations ministérielles de l'UpM et les Objectifs de développement durable. Les participants aux débats aborderont les besoins les plus urgents des jeunes de la région méditerranéenne, ainsi que l'échange d'expériences et de bonnes pratiques. Ils mettront en évidence les partenariats efficaces, feront la promotion de cadres pertinents pour le financement des priorités de la région et ouvriront de nouvelles perspectives pour une action coordonnée dans la région.

La jeunesse est le facteur clé pour l'avenir de la région euro-méditerranéenne.





**mardi 24 janvier**

09 h 30 – 12 h 30 Sessions parallèles

11 h 00 – 11 h 15 Pause-café

09 h 30 – 12 h 30 | Session parallèle I. L'agenda de développement humain : assurer la stabilité dans la région méditerranéenne

L'agenda de développement humain est essentiel pour la stabilité et le développement dans la région. Le capital humain, notamment à travers les jeunes et l'autonomisation des femmes, est d'une importance primordiale pour répondre aux causes profondes des enjeux régionaux actuels. Nous devons continuer de travailler sur trois niveaux dans ce sens : I) l'employabilité des jeunes et la croissance inclusive ; II) l'autonomisation des femmes ; et III) l'enseignement supérieur, la formation et l'enseignement professionnels, et la mobilité.

Les politiques et programmes proposés doivent prendre en considération la situation des jeunes femmes, bien plus touchées par le chômage que les jeunes hommes. Ces efforts doivent contribuer à renforcer la participation des femmes sur le marché du travail et dans la vie économique, dans une approche intégrée qui puisse inclure les dimensions politiques et sociales de l'égalité des genres. Il est essentiel de confirmer l'importance de cette approche globale et équilibrée pour répondre aux questions de la mobilité, de la migration et du développement. Le dialogue interculturel est un aspect essentiel de ce développement humain.

- *Quels sont les mécanismes de coopération régionale les plus efficaces pour promouvoir une meilleure transition de l'école au travail ? Comment soutenir les jeunes entrepreneurs ? Comment mettre en place une mobilité permettant d'augmenter le nombre d'opportunités pour les jeunes ?*
- *Comment les politiques de développement humain peuvent-elles contribuer à relier les communautés situées autour de la Méditerranée, tout en encourageant la tolérance et le dialogue interculturel ?*
- *Comment améliorer la participation socio-économique des jeunes femmes de sorte à exploiter leur potentiel de jeunes dirigeantes et de moteurs de la croissance économique, de la stabilité et de l'inclusion sociale ?*

Co-présidents : **Anastasia Fetsi**, responsable du Département opérationnel, Fondation européenne pour la formation (ETF)

**Sudqi Omoush**, Secrétaire général adjoint de l'Union pour la Méditerranée chargé du Développement des entreprises

Orateurs :

- **Christiane Bögemann-Hagedorn**, directrice générale adjointe pour l'Afrique du Nord, le Moyent-Orient, l'Europe de l'Est et du Sud-Est et l'Amérique latine au ministère fédéral allemand de la Coopération économique et du Développement
- **Edem Bakhshish**, Chef de la Division des États arabes, de l'Europe et de la Communauté des États indépendants, Bureau des Nations Unies pour la coopération Sud-Sud
- **Mustapha Bousmina**, président de l'Université euro-méditerranéenne de Fès
- **Josep González**, président de PIMEC, organisation patronale des PME de Catalogne
- **Jean-Louis Reiffers**, président de l'École de la deuxième chance de Marseille
- **Nacéra Haddad**, vice-Présidente du Forum des Chefs d'entreprise, Algérie

Témoignages :

- **Kiliam Pierre Rey**, projet labellisé UpM "Université euro-méditerranéenne de Fès
- **Islem Ben Ali**, projet labellisé UpM "Réseau méditerranéen nouvelle chance" (MedNC)



09 h 30 – 12 h 30 | Session parallèle II. L'agenda de développement durable : répondre aux enjeux de la connectivité dans la région méditerranéenne

Favoriser la création de liens économiques par le biais d'une politique régionale et globale de développement durable est essentiel pour promouvoir la croissance socio-économique inclusive. Le changement climatique, les énergies renouvelables, les transports terrestres et maritimes, le développement urbain, le programme pour l'eau et l'économie bleue et circulaire sont des moteurs pour la création de solutions intelligentes et résilientes permettant de répondre aux enjeux de la durabilité et de la connectivité. De plus, ces domaines génèrent de nouvelles opportunités d'emploi.

Ces différents aspects des objectifs de développement durable doivent être abordés sous une approche intersectorielle inclusive, car ils sont le pilier du développement économique, de la concurrence et de l'intégration régionale. Le renforcement de l'agenda méditerranéen de développement durable représente une contribution importante à la stabilité régionale.

- *Quelles initiatives de coopération pourraient permettre d'améliorer les actions régionales dans les domaines de l'énergie, de l'eau, des transports et de la logistique tout en assurant une contribution maximale à la promotion de l'intégration régionale à travers une connectivité et une croissance inclusive améliorées ?*
- *Comment l'innovation peut-elle contribuer à la durabilité dans la région méditerranéenne ? Comment peut-elle influencer le développement socio-économique de la région tout en étant en phase avec les objectifs de développement durable ?*
- *Comment améliorer les stratégies intersectorielles globales autour de la Méditerranée, et compléter le développement d'infrastructures et les politiques environnementales ? Dans quelle mesure ces stratégies contribuent-elles à offrir de nouvelles opportunités pour les jeunes dans la région ?*

Co-présidents : **Jesús Silva Fernández**, président d'INECO (Agence espagnole d'infrastructure et d'ingénierie)  
**Miguel García-Herraiz Roobaert**, Secrétaire général adjoint de l'Union pour la Méditerranée chargé de l'Eau et de l'Environnement

Orateurs :

- **Jihad Alsawair**, directeur pour l'Économie verte, Ministère de l'Environnement de Jordanie
- **Hani Abdelmasih Al-Hayek**, maire de Beit Sahour, co-président de l'Assemblée régionale et locale euro-méditerranéenne
- **Sinem Savtekin**, directeur de la planification en gestion des déchets et du service de contrôle de la municipalité métropolitaine d'Izmir, Turquie
- **Clive Lipchin**, directeur du Centre Israélien pour la gestion des eaux transfrontalières, Institut Arava
- **Jorge Vasconcelos**, président de New Energy Solutions

Témoignage :

- **Najwa Bourawi**, Association du projet labellisé UpM pour "la protection de l'environnement et le développement durable de Bizerte"



09 h 30 – 12 h 30 | Session parallèle III. Soutenir l'agenda méditerranéen de développement

Les investissements dans les infrastructures socio-économiques et de connectivité sont essentielles à la croissance économique. Les institutions financières internationales et les agences de coopération et de développement jouent un rôle crucial dans ce domaine. Leur engagement est très important dans le soutien et la promotion de politiques d'intégration régionale, qui peuvent avoir un fort impact sur le développement et le bien-être de nos populations.

Une stratégie plus inclusive et coopérative doit être renforcée au niveau régional afin de décupler les efforts de mobilisation des ressources financières, conformément aux objectifs de développement durable et à la réunion ministérielle de l'UpM sur la coopération régionale et la planification, qui s'est tenue le 1er juin 2016 en Jordanie.

- *Quelles mesures les institutions financières internationales et d'autres bailleurs de fonds majeurs peuvent-ils prendre pour mieux cibler les jeunes ? Comment renforcer le soutien aux priorités régionales et aux agendas régionaux ?*
- *Comment mobiliser le secteur privé et la société civile pour développer de nouveaux projets et initiatives ? Comment renforcer la cohésion territoriale et l'engagement des autorités locales ?*
- *Comment promouvoir une approche plus coordonnée permettant d'assurer des résultats efficaces et durables sur le terrain ?*

Co-présidents : **Román Escolano**, vice-Président de la Banque européenne d'investissement  
**Ihab Fahmy**, Secrétaire général adjoint de l'Union pour la Méditerranée chargé des Transports et du Développement urbain

Orateurs :

- **Mazen Ghunaim**, ministre de l'Eau, Palestine
- **Juancho Izuzquiza**, chef de la coopération financière, Agence espagnole pour la coopération internationale au développement
- **Irina Kravchenko**, directrice adjointe, région du Sud et de l'Est de la Méditerranée, Banque européenne pour la reconstruction et le développement
- **Irène Mingasson**, Chef d'unité, Programmes régionaux pour le voisinage méridional, Commission Européenne
- **Anders Frankenberg**, directeur, unité régionale MENA, département Asie, Afrique du Nord et Assistance humanitaire - Agence suédoise de coopération internationale pour le développement (SIDA)
- **Dominique Rojat**, économiste et chef de projets à la division environnement et équipement de l'Agence française de développement (AFD)
- **Fakhry Al Hazaimh**, président, unité technique d'Agadir (ATU)

Témoignage :

- **Imane Bejja**, promotrice, projet labellisé par l'UpM « Energy University de Schneider Electric »



09 h 30 – 12 h 30 | Session parallèle IV. L'avenir commence maintenant : les jeunes au centre de l'agenda méditerranéen

Cette session est organisée par l'IEMed, l'un des think tanks espagnols les plus importants, qui agit en qualité de secrétariat du réseau de think tanks EuroMeSCo. Adopter une vision prévisionnelle et orientée vers le futur est un aspect essentiel des débats du forum. La région possède un vaste potentiel largement inexploité en termes d'opportunités à saisir des deux côtés de la Méditerranée. Les jeunes sont le présent et l'avenir de nos sociétés et constituent la tranche d'âge principale dans les pays du Sud et de l'Est de la Méditerranée. Plus d'un tiers de la population a moins de 15 ans.

Nous devons échanger quant à nos expériences et nos bonnes pratiques, afin de transformer les enjeux régionaux liés aux jeunes en opportunités pour générer une meilleure stabilité, le développement d'infrastructures humaines et durables et l'intégration régionale. Nous devons mieux comprendre comment apporter des réponses plus adaptées aux aspirations, aux besoins et aux idées des jeunes Méditerranéens et comment l'UpM et d'autres initiatives de coopération régionales et sous-régionales peuvent contribuer plus efficacement aux objectifs communs d'une plus grande cohésion sociale et politique dans la région.

- *Comment apporter des réponses adaptées aux aspirations, aux besoins et aux idées des jeunes Méditerranéens ?*
- *Quels sont les mécanismes et leviers les plus efficaces pour exploiter le potentiel des jeunes de manière à assurer un développement inclusif et durable, et éviter les risques d'exclusion sociale et la radicalisation dans la région ?*
- *Comment l'UpM et d'autres initiatives régionales peuvent-elles répondre aux besoins des jeunes Méditerranéens de manière plus efficace afin de former une plus grande cohésion sociale et politique dans la région ?*

Co-présidents :

**Senén Florensa**, président du comité de pilotage de la Commission d'étude euro-méditerranéenne et président de l'Institut Européen de la Méditerranée

**Jorge Borrego**, Secrétaire général adjoint de l'Union pour la Méditerranée chargé de l'Énergie et de l'Action pour le climat.

**Maria Badia**, Secrétaire aux Affaires étrangères et européennes, Generalitat de Catalunya

Orateurs :

- **Hatem Atallah**, directeur exécutif de la Fondation Anna Lindh
- **Dalia Ghanem-Yazbeck**, chercheuse associée, Centre Carnegie au Moyen-Orient
- **Nathalie Tocci**, directrice adjointe, Istituto Affari Internazionali
- **Claire Spencer**, chargée de recherche principale pour le programme MENA, Chatham House
- **Hamza Meddeb**, chargé de recherche, Middle East Directions Programme, Institut universitaire européen, Centre de recherche Robert Schuman



## Témoignages :

- **Tina Hočevár**, membre du conseil du Forum européen de la Jeunesse
- **Sara Hasna Mokaddem**, spécialiste des relations internationales de l'OCP Policy Center

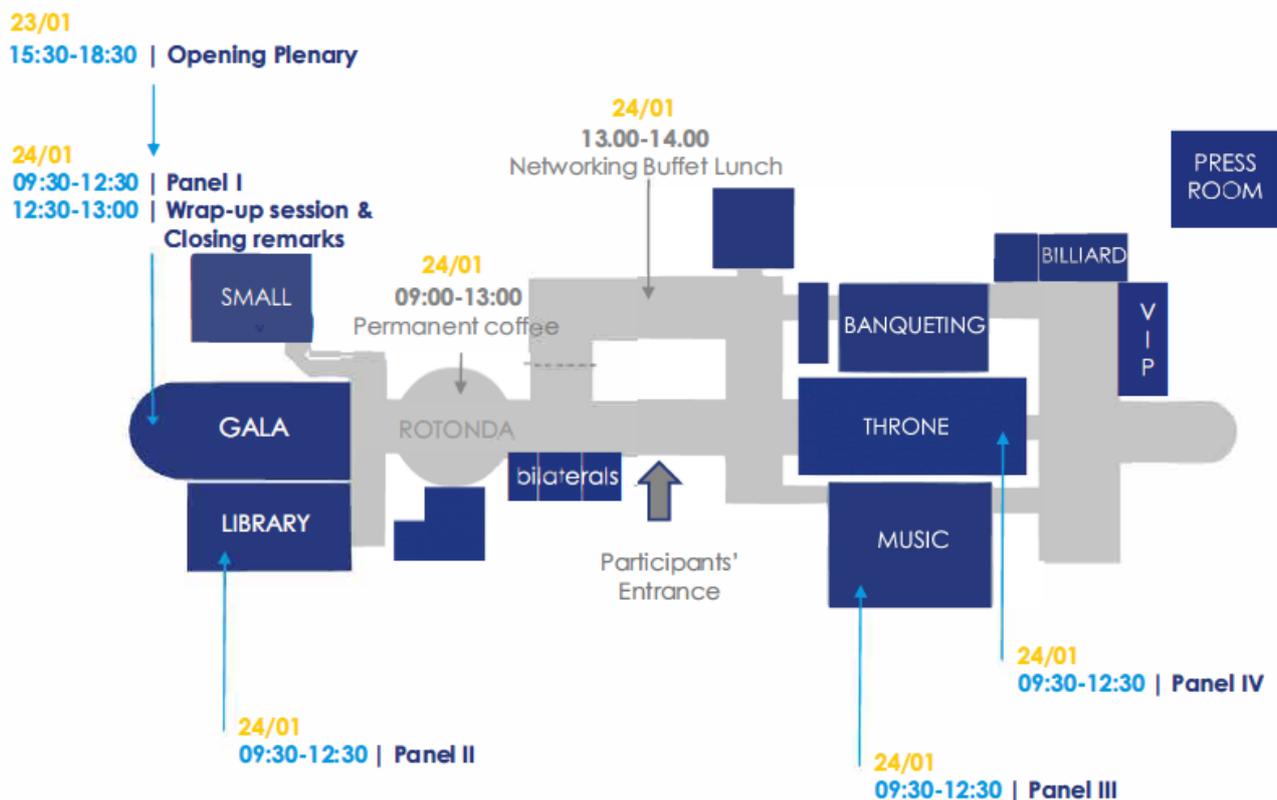
### 12 h 30 – 12 h 45 Séance de clôture

- **Kevin Bortz**, directeur général des opérations financières, Secrétariat général de l'UpM

### 12 h 45 – 13 h 00 Observations finales

- **Rosamaria Gili**, Chef de Division pour la péninsule Arabe, l'Irak et les politiques régionales au Service européen pour l'action extérieure, co-présidente de l'UpM
- **Fathallah Sijilmassi**, Secrétaire général de l'Union pour la Méditerranée
- **Ignacio Ybáñez**, Secrétaire d'État, ministère des Affaires étrangères, Espagne

### 13 h 00 | Déjeuner-rencontre







Union for the Mediterranean  
Union pour la Méditerranée  
الإتحاد من أجل المتوسط

CONTACT INFO:

Palacio de Pedralbes  
Pere Duran Farell, 11  
08034 Barcelona,  
Spain

Phone: 00 34 93 521 4100  
Fax: 00 34 93 521 4102  
E-mail: [info@ufmsecretariat.org](mailto:info@ufmsecretariat.org)  
Web: [www.ufmsecretariat.org](http://www.ufmsecretariat.org)